

## **Çi hatiye?**

### **Blindgänger li ku derê ye?**

Bombeya neketiye teqînê li parkînga BHW Bausparkasse ye, li hemberê Springer Landstraße, di qirêjê de li nav 10–11 metrî de hatiye dîtin.

### **Bomb çawa hat dîtin?**

Li vê deverê divê qada mezin a hêlînê ava bibe. Ji bo ku karên avakirina wê dest pê bikin, pêdivî bû ku pargîdaniya taybet belgeya “qada bê-çetaki” bistîne. Ji bo vê yekê LGLN (Desteya Geoinformasyon û Pîvandîna ya Niedersachsenê) wêneyên firokê yê kevn lêkolîn kirin. Di vê lêkolînê de şikestek bombeyê hat dîtin û zêdetir hat lêkolîn kirin.

### **Kengî hat piştrast kirin ku bombek heye?**

Pargîdaniya taybet di hefteyên dawî de qada şikestê bi awayekî berfireh amadekir. Paşê KBD (Desteya Rakirina Çeteyan a Niedersachsenê) lêkolîn zêdetir kir û roja çarşemê, 15ê Nîsanê, piştrast kir ku li wir bombek firokê ya ji Şerê Cîhanê ya Duyemîn ve maye neketiye teqînê.

### **Ev çi curek bombeyê ye?**

Ev bombek firokê ye ji Şerê Cîhanê ya Duyemîn ve, û tê xuyakirin ku bombek 20-zentner e.

### **Ma heye ku xeterê zû heye?**

Gore şopandina heyî ya eksperan: **Na**, niha xeterê zû tune ye. Divê herêmên taybet bi lez çêrin ne. Evakuasyon tenê roja rakirina bombeyê, 26ê Nîsanê, tê kirin.

### **Çi dê bi bombeyê were kirin?**

Bomb dê li 26ê Nîsanê (roja şemiyê) ji hêla KBD ve were rakirin. Ji bo vê karê divê beşek gelê Hamelnê were evakuasyon kirin.

## **Evakuasyon**

### **Kengî dê evakuasyon were kirin?**

Li roja şemiyê, 26ê Nîsanê, beşek gelê Hamelnê dê were evakuasyon kirin. Divê gel herî zû **saet 7:00** malanê xwe terik bikin.

### **Ma dikarim roja şemiyê biçim nav qada evakuasyonê da kesekê bistînim?**

Gelek girîng e ku hûn **berî saet 7:00** ji qada derkevin. Heke hûn dixwazin kesekî malbatê xwe bistînin, demê xwe bi awayekî rast plan bikin. Paşê saet 7:00 qada evakuasyonê nayê têketin.

### **Kî dê were evakuasyon kirin?**

Hemû kesên ku di navbera **1500 metrî** ji cihê bombeyê de dijîn, divê roja 26ê Nîsanê berî saet 7:00 malanê xwe terik bikin.

### **Çima niha 1500 metr e? Berê 1000 metr bû?**

Di lêkolîna KBD de hat dîtin ku bomb pir mezin e — zêdetir ji ku berê tê xuyakirin. Ji ber ewlehiya gelê, qada ewlehiyê 500 metr mezin kirin.

### **Kangî rê û kûçeyên ku tê evakuasyonê de ne?**

- Adalbert-Stifter-Weg (alle)
- Ahornweg (alle)
- Alfred-Papke-Straße (alle)
- Alte Heerstraße (alle)
- Am Dorfplatz (alle)
- Am Güterbahnhof (alle)
- Am Pappelhain (alle)
- Am Remtebach (alle)
- Amselweg (alle)
- An der Krumpfen Beeke (alle)
- Apenberg 4 (gerade)
- Astenstraße (alle)
- Auf den Steinen (alle)
- Azaleenweg (alle)
- Bananenweg (alle)

- Berliner Straße (alle)
- Breslauer Straße 2-34A (gerade), 1-45 (ungerade)
- Buchenweg (alle)
- Bunsenstraße (alle)
- Cumberlandstraße 2- 32 (gerade), 1-13 (ungerade)
- Dornenreeke (alle)
- Drosselweg (alle)
- Düth 2-20 (gerade), 1-21 (ungerade)
- Eike-Kerstein-Straße (alle)
- Einsiedlerbach 99 (ungerade)
- Eintrachtweg (alle)
- Elsterweg (alle)
- Emdener Straße (alle)
- Eschenweg (alle)
- Eugen-Reintjes-Straße (alle)
- Fasanenweg (alle)
- Finkenweg (alle)
- Fluthamelstraße 1-15 (ungerade)
- Friedrich-List-Straße (alle)
- Galgenberg (alle)
- Ginsterstraße (alle)
- Grasweg (alle)
- Grenzweg (alle)
- Großes Osterfeld (alle)
- Güldener Winkel (alle)
- Gustav-Heinemann-Weg (alle)
- Habichtshöhe (alle)
- Hainbuchenweg (alle)
- Hamelner Straße (alle)

- Hammelstein 8-18 (gerade), 3-15 (ungerade)
- Hannoversche Straße (alle)
- Haselbusch (alle)
- Hastenbecker Landstraße 1 (ungerade) 2 (gerade)
- Hastenbecker Weg 26-90 (gerade) 31-57 (ungerade)
- Heinrich-Lübke-Weg (alle)
- Heinrich-Schoormann-Weg 1
- Hessenager (alle)
- Hildesheimer Straße 2-64 (gerade), 1-43 (ungerade)
- Hinter den Höfen (alle)
- Holunderstraße (alle)
- Hottenbergfeld (alle)
- Hurke (alle)
- Husumer Weg (alle)
- Im Bögen (alle)
- Im Duvenanger (alle)
- Insterburger Straße (alle)
- Kieler Straße (alle)
- Klußfeld (alle)
- Kolonie (alle)
- Königsberger Straße (alle)
- Kranichfeld (alle)
- Kriegerdenkmal (alle)
- Kuckuck (alle)
- Langes Feld (alle)
- Lerchenanger (alle)
- Lickbenden (alle)
- Liebigstraße (alle)
- Lilienstraße (alle)

- Lindenweg (alle)
- Lühbahnstraße (alle)
- Lübecker Straße (alle)
- Lüdecken Garten (alle)
- Marienthaler Straße (alle)
- Meisenbrink (alle)
- Meyers Grund (alle)
- Molanusweg 1 (ungerade)
- Morgensternstraße 27-37 (ungerade)
- Moritzweg (alle)
- Mühlenhof (alle)
- Nachtigallenweg (alle)
- Niederes Feld (alle)
- Osterplatz (alle)
- Poppendiekweg 2-4 (gerade), 1-7 (ungerade)
- Rastenburger Straße 2A (gerade)
- Rohden (alle)
- Rohrser Breite (alle)
- Rohrser Kapelle (alle)
- Rohrser Warte (alle)
- Röntgenstraße (alle)
- Rotdornweg (alle)
- Rudolf-Schmidt-Straße (alle)
- Saarbrückener Straße (alle)
- Scheckenblick 76-80 (gerade)
- Schlehenstraße (alle)
- Schneidemühler Straße 12-18 (gerade), 25-33 (ungerade)
- Seelingstädter Straße 49-63 (ungerade)
- Sintelsberg 3 (ungerade)

- Spatzenweg (alle)
- Springer Landstraße 4 (gerade), 21 (ungerade)
- St. Georg-Straße (alle)
- Stüvestraße 1-35 (ungerade)
- Südkampweg (alle)
- Tannenweg (alle)
- Teutberg (alle)
- Theodor-Heuss-Straße (alle)
- Tunnelstraße 1A, 1B, 3 (ungerade)
- Ulmenweg (alle)
- Veilchenweg (alle)
- Vogelbeerweg 2-48D (gerade) 1-35 (ungerade)
- Vogelsang (alle)
- Vogts Busch (alle)
- Vor dem Morgenstern (alle)
- Vor den Gründen (alle)
- Wacholderweg (alle)
- Walthausenstraße (alle)
- Wasserturm (alle)
- Werner-Peix-Straße (alle)
- Westrumbstraße (alle)
- Zeisigbusch (alle)
- Zum Kalkofen (alle)
- Zur Lust (alle)

### **Çend kes dê were evakuasyon kirin?**

Gore hesabên şopandinê, bi qada 1500 metrî de hejmara 8500 kesan tê de. Bi qada 1000 metrî de tenê 3500 kes tê de bûn.

### **Evakuasyon çend demê digire?**

Divê gel berî saet 7:00 derkevin. Demê vegeerê wan girêdayî ye bi demê rakirina bombeyê. Dibe ku vegeer bi şevê dereng jî bibe.

### **Çawa dikarin ji bo evakuasyonê amadekirî bikin?**

- Agahiyên din ji bajêr re bisekinin.
- Bifikirin ku roja evakuasyonê li ku derê dimînin.
- Dikaribin li malbata derve, hevalan, an jî şûnda biçin.
- Heke hûn dermanên rojane dixwin, wan bi xwe re bigrin.

### **Ma dikarin roja şembê, 25ê Nîsanê, malê terik bikin?**

Erê, dikarin. Girîng e ku roja şemiyê, 26ê Nîsanê, berî saet 7:00 derkevin. Vegeer tenê paşê dawiya fermî ya evakuasyonê tê destûr kirin.

### **Ma rêdan dê were girtin?**

Erê. Rêya B 217 û B 1 dê ji saet 7:00 ve li her du aliyê were girtin. Divê rêyên alternatîf were bikaranîn. Hemû rê û şopên ku di qada evakuasyonê de têne, dê were girtin.

### **Ma şopên giştî dê bixebitin?**

Dê sinorkirin hebe. Dê planek taybet ji hêla şopên giştî ve were weşandin.

### **Karmend û xwedyên bazirganî çî divê bibînin?**

- Heke hûn li qada xeternak dixebitin, bi xwedyê karê xwe re axivin.
- Heke hûn bazirgan in, divê dikanê xwe bigirin.
- Mişterî û karmendan agahdar bikin.

### **Dema derketinê çî divê bi xwe re bigrin?**

- Nasname an pasaport
- Telefon, şarjker, powerbank
- Lîsansê ajotinê
- Kartê bankê
- Kartê sigortayê
- Dermanên girîng
- Pere
- Kilît

- Xwarina zarokan, pêşkok

Şevên derî bigirin. Timer û sensorên tevgerê bigirin. Paceyên xwe li derve an garajê bisekinin.

Pencereyan bi kêmî ve vekirin — dibe ku di teqîna kontrolkirî de zîyan kêmbike.

### **Ez naxwazim derkevim û dixwazim belgeya berxwedanê binivîsim. Ma dikare?**

Na. Hemû kes divê qada evakuasyonê terik bike. Belgeyên xwe-nivîsî nayên qebûl kirin. Heke hûn neçin, karûbarê ewlehiyê — bi polîsan jî — hûn derdixin. Dibe ku cezaya mezin were dayîn.

### **Heke bomb neyê rakirin, çi dê bibe?**

Heke rakirin pir xeternak be, bomb dê bi kontrolê were teqandin. Pêşî tedbîrên ewlehiyê têne girtin. Paşê teqînê, eksperan qada kontrol dikin û paşê gel dikare vegere.

### **Cihên Lêgerînê**

#### **Ez nikarim li malbata xwe an hevalan bimînim — ma cihê lihevhatinê heye?**

Erê, bajarê Hameln **cihek lihevhatinê ya belaş** li **Rattenfängerhalle** amadekiriye.

#### **Çawa dikarim bigihim cihê lihevhatinê? Ma otobûsa şatel heye?**

- Dikarî bi **sedan** bigihî, li binavêhê jî parkîngê belaş e.
- Dikarî bi **bisîklet** an **piyade** bigihî.
- Dê **otobûsên belaş** ji nav qada evakuasyonê heta cihê lihevhatinê her 5–7 deqîqeyê derbas bibin.
- Otobûsên hemû **bêdîwar** in.
- Hemû dem û stasyonan li **www.oeffis.de** têne weşandin.

#### **Navnîşana cihê lihevhatinê çi ye?**

Rattenfängerhalle Mühlenstraße 17 31785 Hameln

#### **Heke ez nexweş im, an alîkarî dixwazim, an nekarim bi xwe re here?**

Her çi be, roja 26ê Nîsanê **divê hûn malê terik bikin**. Bajar **xizmeta veguhastinê** ji bo kesên nekarîn an kesên pêdivî alîkariyê heye. Ji kerema xwe **zû** bi hevalên telefonê ya bajêr re têkilî daynin: **0800 / 4263565**

## **Ma li cihê lihevhatinê xwarin heye?**

Erê. Li wir dê were peyda kirin:

- xwarina germ
- vexwarin
- şîrînî
- qada lîstokê ji bo zarokan
- qada aramê ji bo mezinan

Hemûyan **belaş** in.

## **Ma dikarim heywanê xwe bi xwe re bînim?**

Erê, heywanan têne destûr kirin. Lê:

- xwarin û avê heywanê xwe bi xwe re bîne
- leş, qefes, şilte, torên qirêjê bi xwe re bîne
- qada taybet ji bo heywanan tune ye
- dibe ku deng zêde be û heywanên din jî bin

## **Heke evakuasyon dirêj bibe, ma dikarim li wir bixewim?**

Erê. Bajarê Hameln ji bo vê rewşê jî amadekiriye. Dê **cîhên xewê** û **şîroveyên arîşînê** were peyda kirin.

## **Agahiyên Din**

### **Agahiyên rojane li ku derê dikarim bistînim?**

- **www.hameln.de**
- Facebook: **hameln.de**
- Instagram: **hameln.de**
- Rojname û radyo yê herêmî (mînak: Deister- und Weserzeitung, Radio Aktiv)
- Roja evakuasyonê dê **liveblog** li **www.dewezet.de** be
- Appên hişyarkirinê: **NINA** û **Katwarn**

**Heke pirsim heye an alîkarî dixwazim, li ku derê telefon dikim?**

Bajar xeta telefonê vekiriye: **0800 / 4263565**

Demên têkilî:

- Duşem–Pêncşem: 9:00–15:00
- Îne: 9:00–13:00

**Roja 26ê Nîsanê çawa dizanim ku dikarim vegerim malê?**

Agahî dê were weşandin li:

- [www.hameln.de](http://www.hameln.de)
- Facebook & Instagram
- Medyaya herêmî

**Heke evakuasyon dirêj bibe û divê ez şevê derve bimînim, çawa dizanim?**

Agahî dê bi heman kanalên jor were weşandin.